Características





Principal

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Gama de producto	Altivar Process ATV600		
Tipo de producto o com- ponente	Variador de velocidad		
Aplicación específica de producto	Proceso y utilidades		
Nombre corto del dispositivo	ATV630		
Variante	Versión estándar		
Destino del producto	Motores síncronos Motores asíncronos		
Tipo de montaje	Montaje en pared		
Filtro CEM	Sin filtro CEM		
Grado de protección IP	IP21 acorde a IEC 61800-5-1 IP21 acorde a IEC 60529		
Grado de protección IP	UL tipo 1 acorde a UL 508C		
Tipo de refrigeración	Convenc forzada		
Frecuencia de alimenta- ción	5060 Hz - 55 %		
Número de red de fases	3 fases		
[Us] tensión de alimentación asignada	200240 V - 1510 %		
Potencia del motor en kW	11 KW - tipo de cable: carga normal) 7,5 kW - tipo de cable: carga pesada)		
Potencia del motor en HP	15 Hp carga normal 10 hp carga pesada		
Corriente de línea	39,3 A en 200 V - tipo de cable: carga normal) 32,9 A en 240 V - tipo de cable: carga normal) 27,2 A en 200 V - tipo de cable: carga pesada) 23,1 A en 240 V - tipo de cable: carga pesada)		
Corriente de cortocircuito de la red	50 kA		
Potencia aparente	13,7 KVA en 240 V - tipo de cable: carga normal) 9,6 kVA en 240 V - tipo de cable: carga pesada)		
Corriente de salida en continuo	46,8 A en 4 kHz para carga normal 32,7 A en 4 kHz para carga pesada		
Máxima corriente transitoria	51,5 A durabilidad eléctrica 60 s - tipo de cable: carga normal) 49,1 A durabilidad eléctrica 60 s - tipo de cable: carga pesada)		
Perfil de control de motor asíncrono	Modo óptimo para el par Par variable estándar Estándar de par constante		
Perfil de control de motor síncrono	Motor de imanes permanentes Synchronous reluctance motor		
Frecuencia de salida	0,00010,5 kHz		
Rango de frecuencias de salida	0,1599 Hz		
Frecuencia de conmuta- ción nominal	4 kHz		
Frecuencia de conmuta- ción	212 kHz regulable 412 kHz con		
Función de seguridad	STO (par seguro desactivado) SIL 3		
Lógica de entrada digital	16 velocidades preestablecidas		

La información suministrada en esta documentación contiene descripciones generales y/o características técnicas de los productos incluidos y sus prestaciones.
Esta documentación no pretende ser un sustituto de, y no se va a users para defermima la idonidad y la lifalididad de estos productos para aplicaciones específicas de usuario.
Est esponsabilidad de los susarios o integradores realizar el antalisis de riesgos adecuada y completamente, evaluar y testear los productos en relación con la aplicación específica pertinente o uso del mismo.
Ni Schneider Electric Industries SAS ni ninguna de sus filiales o subsidiarias serán responsables por el mal uso de la información contenida en el presente documento.

Protocolo del puerto de comunicación	Ethernet Serie Modbus Modbus TCP
Tarjeta opcional	Espacio A, estado 1 módulo de conmutación, Profibus DP V1 Espacio A, estado 1 módulo de conmutación, Profinet Espacio A, estado 1 módulo de conmutación, DeviceNet Espacio A, estado 1 módulo de conmutación, Modbus TCP/EtherNet/IP Espacio A, estado 1 módulo de conmutación, encadenamiento CANopen RJ45
	Espacio A, estado 1 módulo de conmutación, CA- Nopen SUB-D 9 Espacio A, estado 1 módulo de conmutación, CA- Nopen terminales de tornillo Espacio A/espacio B, estado 1 carta de extensión de E/S analógicas y digitales Espacio A/espacio B, estado 1 carta de extensión de salida a relé Espacio A, estado 1 módulo de conmutación, Ether- net IP/Modbus TCP/MD-Link Módulo de conmutación, BACnet MS/TP Módulo de conmutación, Ethernet Powerlink

Complementario

Tensión de salida	<= de la potencia de la tensión de alimentación	
Corriente temporal permisible	1,1 x In durabilidad eléctrica 60 s - tipo de cable: carga normal) 1,5 x In durabilidad eléctrica 60 s - tipo de cable: carga pesada)	
Compensación desliz, motor	Se puede suprimir No disponible en motores de imanes permanentes Automático sea cual sea la carga Regulable	
Rampas de aceleración y deceleración	Líneal ajustable por separado de 0,019999 s	
Frenado hasta parada	Mediante inyección de CC	
Tipo de protección	Protección térmica, estado 1 motor Par de torsión seguro, estado 1 motor Interrup fase motor, estado 1 motor Protección térmica, estado 1 variador de velocidad Par de torsión seguro, estado 1 variador de velocidad Sobrecalentando, estado 1 variador de velocidad Sobreintensidad entre fases de salida y tierra, estado 1 variador de velocidad Tensión de salida de sobrecarga, estado 1 variador de velocidad Protección contra cortocircuitos, estado 1 variador de velocidad Interrup fase motor, estado 1 variador de velocidad Sobretensiónes en bus CC, estado 1 variador de velocidad Sobretensión en la línea de alimentación, estado 1 variador de velocidad Pérdida de fase de suministro de línea, estado 1 variador de velocidad Exceso de velocidad, estado 1 variador de velocidad Interrupc en circuito control, estado 1 variador de velocidad	
Resolución de frecuencia	Unidad visualización, estado 1 0,1 Hz Entrada analóg,, estado 1 0,012/50 Hz	
Consecutivo, seguido, continuo, adosado	Control, estado 1 terminales de tornillo extraíbles0,51,5 mm² AWG 20AWG 16 Motor, estado 1 terminal de tornillo16 mm² AWG 6 De lado, estado 1 terminal de tornillo1016 mm² AWG 8AWG 6	
Tipo de conector	RJ45 - tipo de cable: en el terminal gráfico remoto) para Ethernet/Modbus TCP RJ45 - tipo de cable: en el terminal gráfico remoto) para serie Modbus	
Interfaz física	RS 485 de dos hilos para serie Modbus	
Marco de transmisión	RTU para serie Modbus	
Velocidad de transmisión	10/100 Mbit/s para Ethernet IP/Modbus TCP 4,8, 9,6, 19,2, 38,4 kbit/s para serie Modbus	
Bloqueo estándar	Autonegociación, dúplex total, dúplex medio Ethernet/Modbus TCP	
Formato de los datos	8 bits, configurables, con o sin paridad para serie Modbus	
Tipo de polarización	Sin impedancia para serie Modbus	
Número de direcciones	1247 para serie Modbus	
Método de acceso	Esclavo Modbus TCP	

Suministro	Alimentación externa para entradas digitales, estado 1 24 V DC - tipo de cable: 1930 V), <1,25 mA, resolución protección de sobrecarga y cortocircuito Alimentación interna para potenciómetro de referencia (1-10 kOhmios), estado 1 10,5 V DC +/- 5 %, <10 mA, resolución protección de sobrecarga y cortocircuito Alimentación interna para entradas digitales y STO, estado 1 24 V DC - tipo de cable: 2127 V), <200 mA, resolución protección de sobrecarga y cortocircuito
Señalizaciones en local	Diagnóstico local, estado 1 3 LED Estado de comunicación integrado, estado 1 3 LED - tipo de cable: color dual) Estado del módulo de comunicación, estado 1 4 LEDs - tipo de cable: color dual) Presencia de tensión, estado 1 1 LED - tipo de cable: rojo)
Anchura	211 mm
Altura	546 mm
Profundidad	232 mm
Peso del producto	13,8 kg
Número de entrada analógica	3
Tipo de entrada analógica	Al1, Al2, Al3 tensión configurable por software, estado 1 010 V CC, impedancia: 30 kOhm, impedancia 12 bits Al1, Al2, Al3 corriente configurable por software, estado 1 020 mA/420 mA, impedancia: 250 Ohm, impedancia 12 bits
Número de entrada digital	8
Entrada discreta	DI1Dl6 programable, 24 V CC - tipo de cable: <= 30 V), impedancia: 3,5 kOhm DI5, Dl6 programables como entrada de pulsos, estado 1 030 kHz, 24 V CC - tipo de cable: <= 30 V) STOA, STOB par de torsión seguro, 24 V CC - tipo de cable: <= 30 V), impedancia: > 2,2 kOhm
Fase marcador	DI1DI6, estado 1 entr, discreta PLC niv 1 acorde a EN/IEC 61131-2 DI5, DI6, estado 1 entr, discreta PLC niv 1 acorde a IEC 65A-68 STOA, STOB, estado 1 entr, discreta PLC niv 1 acorde a EN/IEC 61131-2
Entrada lógica	Lógica positiva (fuente) - tipo de cable: DI1DI6), < 5 V (estado 0), > 11 V (estado 0)
	Lógica negativa (fregadero) - tipo de cable: DI1DI6), > 16 V (estado 0), < 10 V (estado 0) Lógica positiva (fuente) - tipo de cable: DI5, DI6), < 0,6 V (estado 0), > 2,5 V (estado 0)
	Lógica positiva (fuente) - tipo de cable: STOA, STOB), < 5 V (estado 0), > 11 V (estado 0)
Número de salida analógica	2
Tipo de salida analógica	Tensión configurable por software AO1, AO2, estado 1 010 V CC frecuencia de cambio 470 Ohm, impedancia 10 bits Corriente configurable por software AO1, AO2, estado 1 020 mA, impedancia 10 bits
Duración de muestreo	2 Ms +/- 0,5 ms - tipo de cable: DI1DI4) - entr, discreta 5 Ms +/- 1 ms - tipo de cable: DI5, DI6) - entr, discreta 5 Ms +/- 0,1 ms - tipo de cable: AI1, AI2, AI3) - entrada analógica 10 ms +/- 1 ms - tipo de cable: AO1) - salida analógica
Precisión	+/- 2 % Al1, Al2, Al3 para variación temperatura 60 °C entrada analógica +/- 1 ° AO1, AO2 para variación temperatura 60 °C salida analógica
Error líneal	Al1, Al2, Al3, estado 1 +/-0,15% del valor máximo para entrada analógica AO1, AO2, estado 1 +/-0,2 % para salida analógica
Número de salidas relé	3
Tipo de salida de relé	Lógica relé configurable R1, estado 1 fallo relé NA/NC de acuerdo con 100000 ciclos Lógica relé configurable R2, estado 1 retransmisión de secuencia NA de acuerdo con 100000 ciclos Lógica relé configurable R3, estado 1 retransmisión de secuencia NA de acuerdo con 100000 ciclos
Tiempo de actualización	Salida de relé - tipo de cable: R1, R2, R3), estado 1 5 ms - tipo de cable: +/- 0,5 ms)
Corriente mínima de conmutación	Salida de relé R1, R2, R3, estado 1 5 mA en 24 V CC
Intensidad de conmutación máxima	Salida de relé R1, R2, R3 en resistivo cables para , cos phi = 1, estado 1 3 A en 250 V CA Salida de relé R1, R2, R3 en resistivo cables para , cos phi = 1, estado 1 3 A en 30 V CC Salida de relé R1, R2, R3 en inductivo cables para , cos phi = 0,4 x 7 ms, estado 1 2 A en 250 V CA Salida de relé R1, R2, R3 en inductivo cables para , cos phi = 0,4 x 7 ms, estado 1 2 A en 30 V CC
Aislamiento	Aislamiento galvánico entre terminales de alimentación y control
Motor power range AC-3	711 kW en 200240 V 3 fases

Entorno

Entorno		
Resistencia de aislamiento	> 1 MOhm 500 V CC para 1 minuto a tierra	
Nivel de ruido	59,5 dB acorde a 86/188/EEC	
Potencia disipada en W	Conven natural, estado 1 62 W en 200 V) : 4 kHz Convenc forzada, estado 1 452 W en 200 V) : 4 kHz	
Volumen de aire frío	215 m3/h	
Posición de funcionamiento	Vertical +/- 10 grados	
Maximum THDI	<48 % desde 80100% de carga acorde a IEC 61000-3-12	
Compatibilidad electromagnética	Prueba de inmunidad ante descarga electroestática nivel_3 acorde a IEC 61000-4-2 Prueba de inmunidad de la radiofrecuencia radiada del campo electromagnético nivel_3 acorde a IEC 61000-4-3 Prueba de inmunidad oscilatoria/ráfagas eléctrica nivel_4 acorde a IEC 61000-4-4 Prueba de inmunidad de pico de tensión 1,2/50 μs - 8/20 μs nivel_3 acorde a IEC 61000-4-5 Prueba de inmunidad de radio frecuencia conducida nivel_3 acorde a IEC 61000-4-6	
Grado de contaminación	2 acorde a EN/IEC 61800-5-1	
Resistencia a las vibraciones	1,5 mm pico a pico (f = 213 Hz) acorde a IEC 60068-2-6 1 gn (f = 13200 Hz) acorde a IEC 60068-2-6	
Resistencia a los choques	15 gn para 11 ms acorde a IEC 60068-2-27	
Humedad relativa	595 % sin condensación acorde a IEC 60068-2-3	
Temperatura ambiente de funcionamiento	-1550 °C - tipo de cable: sin desclasificación) 5060 °C - tipo de cable: con)	
Temperatura ambiente de almacenamiento	-4070 °C	
Altitud máxima de funcionamiento	<= 1000 m sin desclasificación 10004800 m con desclasificación de corriente del 1% por 100 m	
Características ambientales	Resistente en ambientes químicos clase 3C3 acorde a EN/IEC 60721-3-3 Resistente en ambientes con polvo clase 3S3 acorde a EN/IEC 60721-3-3	
Normas	UL 508C EN/IEC 61800-3 Entorno 2 categoría C2 EN/IEC 61800-3 Entorno 3 categoría C3 EN/IEC 61800-3 EN/IEC 61800-5-1 IEC 61000-3-12 IEC 60721-3 IEC 61508 IEC 13849-1	
Certificaciones de producto	DNV-GL UL CSA Zona ATEX 2/22 REACH TÜV ATEX INERIS	
Marcado	CE	

Sostenibilidad de la oferta

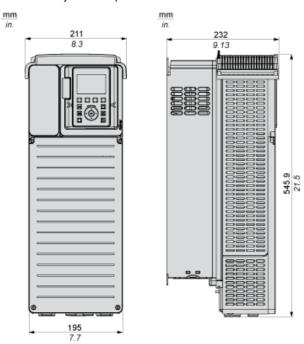
Producto Green Premium	
☑ Declaración De REACh	
Not applicable, out of EU RoHS legal scope	
Sí	
₫ Sí	
☑ Declaración RoHS China	
Perfil Ambiental Del Producto	
☑ Información De Fin De Vida Útil	
En el mercado de la Unión Europea, el producto debe desecharse de acuerdo con un sistema de recolección de residuos específico y nunca terminar en un contenedor de basura.	

Esquemas de dimensiones

Dimensiones

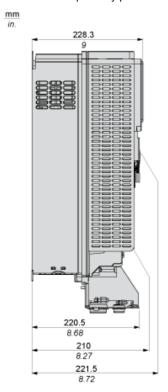
Variadores con cubierta superior IP21

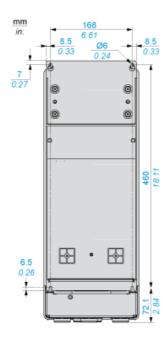
Vistas frontal y lateral izquierda



Variadores sin cubierta superior IP21

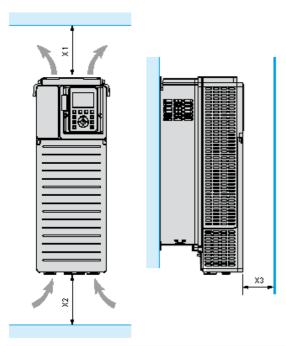
Vistas lateral izquierda y posterior





Montaje y aislamiento

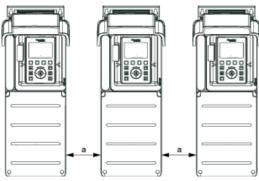
Distancias



X1	X2	X3
≥ 100 mm (3.94 in)	≥ 100 mm (3.94 in)	≥ 10 mm (0.39 in)

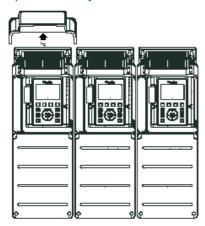
Tipos de montaje

Tipo de montaje A: IP21 individual

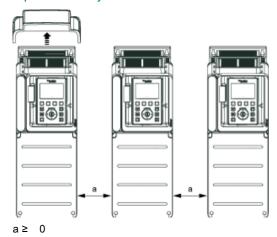


a ≥ 100 mm (3.94 in)

Tipo de montaje B: IP20 lado a lado



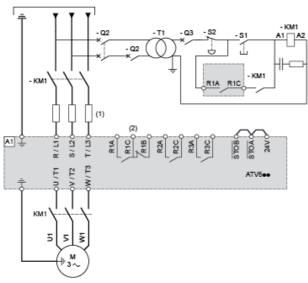
Tipo de montaje C: IP20 individual



Conexiones y esquema

Fuente de alimentación trifásica con interrupción aguas arriba a través de contactor de línea

Diagramas de conexión conforme a las normas EN 954-1 categoría 1 e IEC/EN 61508 capacidad SIL1, categoría de parada 0 según la norma IEC/EN 60204-1



- (1) Inductancia de línea (si procede)
- (2) Utilice el relé R1 ajustado en el estado de funcionamiento de fallo para apagar el producto cuando se detecte un error.
- A1: Unidad

KM1: Contactor de línea

Q2, Interruptores automáticos

Q3:

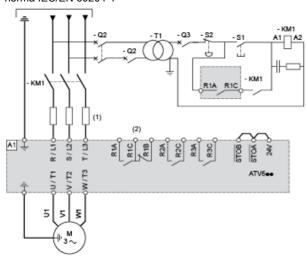
S1, Pulsadores

S2:

T1: Transformador para bloque de control

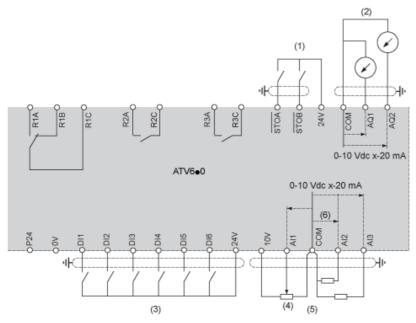
Fuente de alimentación trifásica con interrupción aguas abajo a través de contactor

Diagramas de conexión conforme a las normas EN 954-1 categoría 1 e IEC/EN 61508 capacidad SIL1, categoría de parada 0 según la norma IEC/EN 60204-1



- Inductancia de línea (si procede)
- (2) Utilice el relé R1 ajustado en el estado de funcionamiento de fallo para apagar el producto cuando se detecte un error.
- A1: Unidad

KM1: Contactor



- (1) Safe Torque Off
- (2) Salida analógica
- (3) Entrada digital
- (4) Potenciómetro de referencia
- (5) Entrada analógica

R1A, Relé de fallos

R1B,

R1C:

R2A, Relé de secuencia

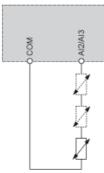
R2C:

R3A, Relé de secuencia

R3C:

Conexión de sensores

Es posible conectar 1 o 3 sensores a los terminales Al2 o Al3.



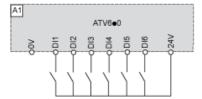
Configuración de conmutador común positivo/negativo

El conmutador se utiliza para adaptar el funcionamiento de las entradas lógicas a la tecnología de las salidas del controlador programable.

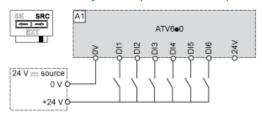
- Coloque el conmutador en la posición Source (ajuste de fábrica) si se utilizan salidas de PLC con transistores PNP.
- Coloque el interruptor en Ext si se utilizan salidas de PLC con transistores NPN.

Conmutador fijado en posición SRC (Source) con la alimentación de salida para las entradas digitales



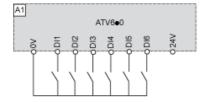


Conmutador fijado en posición SRC (Source) y uso de una alimentación externa para las entradas digitales

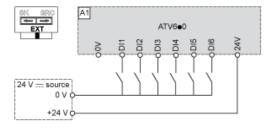


Conmutador fijado en posición SK (Sink) con la alimentación de salida para las entradas digitales



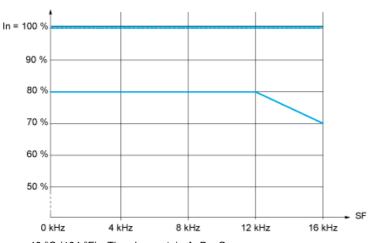


Conmutador fijado en posición EXT con alimentación externa para las entradas digitales



Curvas de rendimiento

Curvas de desclasificación



40 °C (104 °F) - Tipo de montaje A, B y C 50 °C (122 °F) - Tipo de montaje A, B y C 60 °C (140 °F) - Tipo de montaje B y C

In: Corriente nominal del variador SF: Frecuencia de conmutación